



über die 5. Sitzung  
des Haupt- und Finanzausschusses  
am Dienstag, dem 10. Dezember 2002  
im Sitzungssaal II des Rathauses

Beginn: 16:00 Uhr  
Ende: 16:20 Uhr

## Anwesend

### Ratsmitglieder SPD

Herr Behrens  
Herr Drescher  
Frau Dyduch  
Herr Etzold  
Frau Gube  
Herr Hupe  
Herr Kaminski  
Herr Lipinski  
Frau Lungenhausen  
Herr Stahlhut

### Ratsmitglieder CDU

Herr Hasler  
Herr Kissing  
Herr Klein  
Frau Middendorf  
Herr Plümpe  
Herr Schneider  
Herr Weigel

### Ratsmitglieder Bündnis 90/DIE GRÜNEN

Frau Schneider

### Beratendes Mitglied FDP

Herr Bremmer

### Beratendes Mitglied BG

Herr Lehmann

### Ortsvorsteher

Herr Henning  
Herr Schmidt

### Verwaltung

Herr Baudrexl  
Herr Brüggemann  
Herr Erdtmann

Herr Flaskamp  
Herr Fleißig  
Herr Lantin  
Frau Schwenzner  
Herr Sostmann  
Herr Tost

entschuldigt fehlten

Herr Ebbinghaus  
Herr Hitz  
Herr Madeja  
Frau Scharrenbach

Herr Bürgermeister **Erdtmann** begrüßte die Anwesenden, stellte die ordnungsgemäße und fristgerechte Zustellung der Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest und eröffnete die Sitzung.

Einvernehmlich wurden die Tagesordnungspunkte A. 1 und A. 2 sowie A. 4 bis A. 16 ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

#### **A. Öffentlicher Teil**

| TOP | Bezeichnung des Tagesordnungspunktes                                                                                                                                                | Vorlage  |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1.  | 39. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Kamen für den Bereich östlich der Germaniastraße und nördlich der Jahnstraße im Stadtteil Methler.<br>hier: Feststellungsbeschluss | 251/2002 |
| 2.  | Bebauungsplan Nr. 15 Ka-HW "Königsborn 2/5"<br>hier: Satzungsbeschluss                                                                                                              | 252/2002 |
| 3.  | Bebauungsplan Nr. 1 Wasserkurl<br>2. Änderung gem. § 13 (1) BauGB für den gesamten Planbereich<br>hier: Änderungsbeschluss                                                          | 254/2002 |
| 4.  | Beschluss über die Jahresrechnung der Stadt Kamen für das Haushaltsjahr 2001 und Entlastung des Bürgermeisters                                                                      | 225/2002 |
| 5.  | Stellenplan für das Haushaltsjahr 2003                                                                                                                                              | 217/2002 |
| 6.  | Erlass einer Steuerhebesatz-Satzung (Grund- und Gewerbesteuern) der Stadt Kamen                                                                                                     | 247/2002 |
| 7.  | Haushaltssatzung, Haushaltsplan und Haushaltssicherungskonzept der Stadt Kamen für das Haushaltsjahr 2003                                                                           | 268/2002 |
| 8.  | Beschluss über das fortgeschriebene Investitionsprogramm der Stadt Kamen für die Haushaltsjahre 2002 - 2006                                                                         | 269/2002 |
| 9.  | Änderung der Satzung der Stadt Kamen über die Erhebung von Standgeld an Markttagen und Kirmessen                                                                                    | 272/2002 |
| 10. | Änderung der Satzung für den Rettungsdienst der Stadt Kamen und der Gemeinde Bönen                                                                                                  | 273/2002 |

|     |                                                                                                                                                                                          |          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 11. | Änderung der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung der Stadt Kamen                                                                                                                      | 267/2002 |
| 12. | Änderung der Gebührensatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Kamen                                                                                                    | 266/2002 |
| 13. | Änderung der Satzung der Stadt Kamen über die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen                                                                                             | 256/2002 |
| 14. | Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Kamen                                                                                                      | 263/2002 |
| 15. | Entwurf des Wirtschaftsplanes des Städt. Hellmig-Krankenhauses Kamen für das Jahr 2003 und Finanzplanung 2002 - 2006                                                                     | 243/2002 |
| 16. | Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes "Stadtentwässerung Kamen" für das Jahr 2003 und Finanzplanung 2002 - 2006                                                                             | 262/2002 |
| 17. | Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für öffentliche Spielbereiche mit dringendem Erneuerungsbedarf unter ökologischen und pädagogischen Gesichtspunkten in Kamen (HhSt. 460.94072) | 260/2002 |
| 18. | Benennung von Straßen                                                                                                                                                                    | 274/2002 |
| 19. | Namensgebung für die neue Brücke an der Bahnhofstraße<br>hier: Antrag der CDU-Fraktion                                                                                                   |          |
| 20. | Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen                                                                                                                                                 |          |

**B. Nichtöffentlicher Teil**

| TOP    | Bezeichnung des Tagesordnungspunktes                                                                      | Vorlage  |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1.     | Grundstücksangelegenheiten                                                                                |          |
| 1. 1   | Grundstücksverträge                                                                                       |          |
| 1. 1.1 | Abschluss eines Grundstückskaufvertrages zwischen der Stadt Kamen und dem Lippeverband in Dortmund        | 278/2002 |
| 1. 1.2 | Abschluss eines Grundstückskaufvertrages zwischen der Stadt Kamen und den Eheleuten Silke und Jörg Samson | 277/2002 |
| 1. 1.3 | Abschluss eines Grundstückskaufvertrages zwischen der Stadt Kamen und Herrn Michael Kuhlmann              | 279/2002 |
| 1. 2   | Bericht über Grundstücksangelegenheiten gem. § 16 Abs. 3 a der Hauptsatzung                               |          |
| 2.     | Beförderung eines Beamten                                                                                 | 257/2002 |
| 3.     | Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen                                                                  |          |
| 4.     | Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung                                   |          |

**A. Öffentlicher Teil**

Zu TOP 1.

251/2002

39. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Kamen für den Bereich östlich der Germaniastraße und nördlich der Jahnstraße im Stadtteil Methler.

hier: Feststellungsbeschluss

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 2.

252/2002

Bebauungsplan Nr. 15 Ka-HW "Königsborn 2/5"

hier: Satzungsbeschluss

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 3.

254/2002

Bebauungsplan Nr. 1 Wasserkurl

2. Änderung gem. § 13 (1) BauGB für den gesamten Planbereich

hier: Änderungsbeschluss

Ergebnis des Mitwirkungsverbotes gem. § 31 GO NRW (i.d.F.d.B. vom 14.07.1994):

Es erklärte sich kein Ausschussmitglied für befangen.

**Beschluss:**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt

1. die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 Wasserkurl gem. § 13 (1) BauGB für den gesamten Planbereich durchzuführen (s. beigefügten Plan).

Die Änderung soll folgenden Inhalt haben:

Die vom Rat der Stadt Kamen im Zuge der 1. Änderung des o.a. Bebauungsplanes am 04.09.1975 beschlossene textliche Festsetzung „Für den gesamten Planbereich werden Dachausbauten, sei es in geschlossener oder offener Form, nicht zugelassen“ wird aufgehoben.

2. Die Verwaltung wird mit der Durchführung des Verfahrens beauftragt.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig angenommen

Zu TOP 4.

225/2002      Beschluss über die Jahresrechnung der Stadt Kamen für das Haushaltsjahr 2001 und Entlastung des Bürgermeisters

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 5.

217/2002      Stellenplan für das Haushaltsjahr 2003

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 6.

247/2002      Erlass einer Steuerhebesatz-Satzung (Grund- und Gewerbesteuern) der Stadt Kamen

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 7.

268/2002      Haushaltssatzung, Haushaltsplan und Haushaltssicherungskonzept der Stadt Kamen für das Haushaltsjahr 2003

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 8.

269/2002      Beschluss über das fortgeschriebene Investitionsprogramm der Stadt Kamen für die Haushaltsjahre 2002 - 2006

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 9.

272/2002      Änderung der Satzung der Stadt Kamen über die Erhebung von Standgeld an Markttagen und Kirmessen

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 10.

273/2002      Änderung der Satzung für den Rettungsdienst der Stadt Kamen und der Gemeinde Bönen

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschluss-empfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 11.

267/2002      Änderung der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung der Stadt Kamen

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschluss-empfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 12.

266/2002      Änderung der Gebührensatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Kamen

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschluss-empfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 13.

256/2002      Änderung der Satzung der Stadt Kamen über die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschluss-empfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 14.

263/2002      Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Kamen

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschluss-empfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 15.

243/2002      Entwurf des Wirtschaftsplanes des Städt. Hellmig-Krankenhauses Kamen für das Jahr 2003 und Finanzplanung 2002 - 2006

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschluss-empfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 16.

262/2002

Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes "Stadtentwässerung Kamen" für das Jahr 2003 und Finanzplanung 2002 - 2006

Der Tagesordnungspunkt wurde ohne Beratung und Beschlussempfehlung an den Rat verwiesen.

Zu TOP 17.

260/2002

Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für öffentliche Spielbereiche mit dringendem Erneuerungsbedarf unter ökologischen und pädagogischen Gesichtspunkten in Kamen (HHSt. 460.94072)

### **Beschlussempfehlung:**

Bei der HhSt. 460.94072 – Ersatzbeschaffung und Erstausrüstung für Bolz- und Kinderspielplätze- werden überplanmäßig 184.013,95 € zur Verfügung gestellt.

Einnahmen erfolgen in gleicher Höhe auf der Haushaltsstelle 460.36100.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig angenommen

Herr **Lehmann** betrat den Sitzungssaal und nahm an der weiteren Sitzung teil.

Zu TOP 18.

274/2002

Benennung von Straßen

Herr **Erdtmann** informierte zunächst über die beabsichtigte Straßenbenennung "Frielinger Weg" im Baugebiet Nr. 20 Ka "Volkmanns Hof". Dieser Name entspreche der alten Flurbezeichnung und sei abgeleitet von dem dort angrenzenden ehemaligen Haupthof der Bauernfamilie Frieling.

Ferner kündigte Herr Erdtmann an, dass die Straße im neuen Baugebiet "Auf den Kämpen" in Südkamen nach dem 1993 verstorbenen Kamener Bildhauer und Grafiker Lothar Kampmann benannt werden soll. Damit solle ein Beitrag zur Würdigung der Verdienste Lothar Kampmanns geleistet werden.

Seitens der SPD-Fraktion begrüßte Herr **Behrens** die Vorschläge. Die Straßenbenennung würdige das künstlerische Schaffen von Lothar Kampmann. Unabhängig davon bleibe die kulturelle Förderung, die die Stadt Kamen durch Herrn Kampmann erfahren habe, ohnehin unvergessen.

Herr **Kissing** begrüßte ebenfalls die Vorschläge und erinnerte aber auch an den Antrag der CDU-Fraktion, eine Straße nach Prof. Dr. Ludwig Erhard zu benennen.

#### Zu TOP 19.

Namensgebung für die neue Brücke an der Bahnhofstraße  
hier: Antrag der CDU-Fraktion

Herr **Klein** bezog sich auf die Antragsbegründung und ergänzte, dass der bestehende Partnerschaftsbrunnen nicht so bekannt sei. Die neue Brücke habe einen zentralen Standort.  
Die angrenzende neue Platzsituation biete zudem auch die Möglichkeit für kleine Veranstaltungen.

Der Grundgedanke werde auch von der SPD-Fraktion begrüßt, führte Frau **Dyduch** aus. Allerdings solle die Brücke den kürzeren Namen "Partnerschaftsbrücke" erhalten. Bedenken bestünden allerdings dagegen, die Brückenpfeiler mit Symbolen zu versehen. Die SPD-Fraktion schlage vor, auf der Kreiselfläche eine Skulptur oder ein Kunstbild aufzustellen, das an die Partnerschaften erinnert.

Frau **Schneider** sah die Vorschläge inhaltlich als gut, den Namen für die Brücke aber als zu sperrig an. Die Verzierung der Brückenpfeiler werde abgelehnt, da dies möglicherweise auch zu Verunzierungen anregen könne. Dem Vorschlag der SPD-Fraktion werde zugestimmt. Die Kosten für die Gestaltung des Kreisels sollten aber gering gehalten werden.

Herr **Hasler** zeigte sich erfreut über die positiven Signale. Der Name "Partnerschaftsbrücke" werde auch von der CDU-Fraktion mitgetragen. Für seine Fraktion sei wichtig, die Symbolkraft der Brücke zum Ausdruck zu bringen. Die Einweihung unter dem neuen Namen könne möglicherweise im Rahmen der nächstjährigen Partnerschaftsjubiläen stattfinden.

Herr **Erdtmann** ließ sodann über die Vorschläge der SPD-Fraktion abstimmen:

- "Die neue Brücke erhält den Namen "Partnerschaftsbrücke".
- Die Kreiselfläche erhält ein "Standbild" bezogen auf die Partnerschaften".

Die Vorschläge wurden einstimmig angenommen.

#### Zu TOP 20.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

##### Mitteilungen

1. Herr **Brüggemann** gab bekannt, dass der Haushaltsansatz für die Finanzierungsbeteiligung an den Sozialhilfekosten überschritten werde. Für das Jahr 2002 sei ein Betrag in Höhe von 930.680,00 € veranschlagt worden. Hierbei handele es sich um den Anteil der Stadt Kamen an den voraussichtlichen Sozialhilfekosten im Jahr 2002. Bekanntlich habe die Stadt Kamen für die Jahre 2001 und 2002 eine Vereinbarung mit dem Kreis Unna und den anderen kreisangehörigen

Gemeinden geschlossen. Danach betrage der Anteil der Stadt Kamen an den entstehenden Sozialhilfekosten 25 %. Grundlage für den Haushaltsansatz waren die Fall- und Personenzahlen des Jahres 2001. Im Jahresdurchschnitt wurden mtl. 847 Fälle und mtl. 1.726 Personen betreut. Diese Zahl sei im lfd. Jahr leicht angestiegen und habe im August 2002 ihren Höchststand mit 966 Fällen und 1.954 Personen erreicht. Ab September 2002 seien die Zahlen wieder leicht rückläufig. Insofern seien auch die Haushaltsansätze für 2003, denen eine Personenzahl von 1.750 zugrunde liege, sehr realitätsnah. Die tatsächliche Entwicklung könne allerdings anders verlaufen. Die Abrechnung mit dem Kreis Unna sei bis zum 16.12.2002 durchzuführen. Die Verwaltung schlage vor, über die dann genau errechnete Ausgabenhöhe durch Dringlichkeitsentscheidung zu beschließen.

2. Herr **Brüggemann** informierte weiter darüber, dass die Arbeit des Kampfmittelräumdienstes auf dem Grundstück Am Langen Kamp aufgrund der Witterungsverhältnisse vorerst eingestellt werden musste. Grundwasser erschwere die Aufklärungsarbeiten über den in einiger Tiefe georteten Metallkörper. Der derzeitige Frost verhindere nunmehr das erforderliche Abpumpen des Grundwassers.

#### Anfragen

Es wurden keine Anfragen gestellt.

gez. Erdtmann  
Bürgermeister

gez. Lantin  
Schriftführer